kritikk

ud er til stede som politisk repre-
ant eller privatperson, så driver han
fullt alkoholreklame i et offentlig
m. Tankeløshet, useriøst, eller.

Nils

Støtt de streikende i offentlig sektor!

Flere fagforeninger i Hedmark er ute i streik i disse dager.

Fagforbundet i Åmot ønsker å sende en solidaritet hilsen til de fagforeningene i fylket som streiker.

Dere gjør en kjempe god jobb for alle sammen i hele fylket og all heder å ære til dere! Stå på kravene som likelønn, rettferdig fordeling av lønnsmidlene og økt minstelønn! Dere har vår støtte.

Styret i Fagforbundet i Åmot, Avd. 256

nensjonert fotballstadion som har satt hele kommunen i ei
FOTO: TROND LILLEBO

øre seg feite...

ripp, TRAPP, tripp,
t, og nå knaket det
a.
det som tramper på
ordføreren.
are Storhamar Dra-
amar Håndball som
nen og be om mer

ere i klubbhuset?
n NM-bøtter i ishoc-
onse i håndball, og
pen få spøkelser i

er vi og tar dere.
er ingen grunn til å
oss kommer store-
har mye gjeld og
ser i skapet, han.
sa ordføreren, men
al dere få to millio-
egenkapital, så er
omme videre. Slik
amar i vei.
tter kom storebror
brua. TRIPP, TRAPP,
sa det, og nå gynget
hele brufundamen-

– Hvem er det som tramper slik på min bru, skrek ordføreren.

– Det er Store HamKam som skal til kommunen og slette gjeld, sa HamKam.

– Hva har dere i klubbhuset?

– Vi har 15 nedrykk, seks tapte semifinaler i cupen, og 14 sparkede trenere i løpet av de siste 40 åra.

– Da tror jeg at jeg må komme og ta dere!

– Ja, bare kom, du, for vi har et overdimensjonert fotballstadion som har satt hele kommunen i ei gedigen hengemyr, så tar dere oss, blir det verst for dere.

– Jeg skjønner, sa ordføreren, så la gå da, men før dere går skal dere få 57 millioner i den ene lommen og 52 millioner i den andre, så blir det enklere for dere. Og mens HamKam gikk videre, satte ordføreren seg på en stein under brua for å gruble. Og er han ikke ferdiggrublet nå, har han lovet å være det i løpet av 14 dager.

Trond Kjernli

Meir om uttrykket «O.K»

MTheodor Abrahamsen knyter i HA 19.5. an til ein tekst om uttrykket «OK» i Huskelappen og konkluderer med at det synest mest sannsynleg at uttrykket oppstod som ei militær melding.

Eg personleg høyrde som skoleelev at det amerikanske uttrykket «OK» (uttalt «okay») oppstod som ein motsetnad til «KO» som blir brukt i boksesporten, og betyr «knocked out», dvs. slått ut. Når eg såg at Abrahamsen og andre meiner at «O.K.» opphavleg er eit militært uttrykk, fekk eg lyst til å sjekke litt fleire kjelder.

Ifølgje dei fleste ordbøkene eg har konsultert, er opphavet til uttrykket – offisielt – uoppklara. Dvs. ein er rett og slett ikkje sikker på korleis uttrykket eigentleg har oppstått. Men det inneber jo sjølvsagt ikkje at ein ikkje kan føreslå sannsynlege – eller pedagogiske -forklaringar.

Nokon meinte t.d. at «okay» var eit indiansk ord med tydinga «det er slik», men denne forklaringa er kanskje ikkje så sannsynleg. Det er også føreslått liknande ord frå andre språk (skotsk: och aye, gresk: ola kala, fransk: aux Cayes eller au quai), utan at ein festar lit desse teoriane.

Éi av bøkene eg sjekka, konstaterer at det i dag er relativt allment godteke at «O.K.» er ei forkorting av «Old Kinderhook Club», som var ein organisasjon til støtte for Martin van Buren, som i 1840 for andre gong stilte som presidentkandidat i USA. Sidan van Buren kom frå bydelen Kinderhook i New York, blei han av tilhengjarane sine bl.a. kalla «Old Kinderhook». Tilhengjarane brukte så «O.K.» som emblem på alt av propagandamateriell. I den samanhengen blir det sagt at dei politiske motstandarane spottande sa at Kinderhook-tilhengjarane ikkje kunne stave «all correct». For å ikkje miste andlet skal så Kinderhook-partiet berre ha akseptert denne polemiske framstillinga, og sidan då skal O.K. ha blitt brukt med den tydinga vi kjenner i dag, dvs. «alt i orden».

Ei anna bok eg har konsultert, meiner også at «O.K.» har å gjere med feilstaving, men at det starta med at nokre journalistar i Boston rundt 1839 spøkte med kvarandre pga. andre feilstavingar, t.d. «K. G.» for «no go», som blir uttalt som om det kunne vere «know go». Eit anna døme er «o.w.» for «all (w)right». Dette måtte jo heilt openbert vere ei morosam sak for folk som driv i denne bransjen. Den første skriftlege førekomsten av uttrykket «O.K.» skal ifølgje denne boka finnast i ei Boston Morning Post frå 1939, noko som kan styrke «avisteorien». På den andre sida er dette tidspunktet også samtidig med Old Kindhook-kampanjen. Avisfolka kan altså ha plukka opp uttrykket i denne samanhengen.

Elles er det også føreslått ein sannsynleg teori om at uttrykket kjem frå eit vestafrikansk språk og blei brukt blant slavane med den same tydinga, «all i orden». På Wikipedia kan ein lese at den første dokumentasjonen av «O.K.» kjem frå 1790 i samband med slavehandel. Eit anna døme skal vere frå 1815, og der er det for så vidt med ei militærhistorie, men ikkje slik Abrahamsen skriv om.

I ingen av dei (redigerte) kjeldene eg sjekka, meiner nokon at «O.K.» er eit militært uttrykk. Uansett ser det ut til at uttrykket oppstod lenge før Boarkrigen, som var forklaringa til Abrahamsen sin lærar.

Mens eg leita etter moglege forklaringar, kom eg også over ei side på Internett der det er presentert så mange som tjuefem ulike teoriar på korleis uttrykket kan ha oppstått.

For oss her i Europa er «OK» eller «okay» uansett eit lånt uttrykk, og for å forstå meininga skader det ikkje med ei pedagogisk forklaring – om ho stemmer eller ikkje, er ikkje så nøye i denne samanhengen. Så her er eg heilt på linje med Abrahamsen.

Jens Haugan
Førsteamanuensis i norsk
Høgskolen i Hedmark

DAGENS DIKT

Jenter

Det hender jeg tenker
på jenter
og nærhet av dessa
som ong.
Helst slik i uværsnetter
og stunder
da tida er tung.

Det frisker opp